

# Inhalt

## I.

Peter Schünemann: Vergessenschuld.

Vortrag zum Gedenken an die Opfer des Nationalsozialismus 9

## II. FRÜHJAHRSTAGUNG IN KRAKAU

Reinhart Koselleck: Gebrochene Erinnerung?

Deutsche und polnische Vergangenheiten 19

Peter Lachmann: Kater Murrs gedankenlose Gedankenlyrik. Aus dem

Zyklus ›Warschauer Geisterbahne‹. Eine Para-Parodie 33

Heinrich Olschowski: Enträtselung einer schwierigen Nachbarschaft.

Literarische Annäherungen 46

### *Johann-Heinrich-Voß-Preis für Übersetzung 2000*

Joachim Kalka: Herüberretten des Bedrohten.

Laudatio auf Armin Eidherr 55

Armin Eidherr: Bergung verborgener Schätze.

Dankrede 58

### *Friedrich-Gundolf-Preis*

#### *für die Vermittlung deutscher Kultur im Ausland 2000*

Karl Dedecius: Geist der neuen Ehrlichkeit.

Laudatio auf Ryszard Krynicki 61

Ryszard Krynicki: Dankrede 64

### *Vorstellung neuer Mitglieder*

Irène Heidelberger-Leonard 67

Miguel Sáenz 69

### III. HERBSTTAGUNG IN DARMSTADT

Albrecht Schöne »Die Frankfurter Gretchentragödie«. Szenische Lesung aus den Akten des Kindsmordprozesses von 1771/1772 am 26. Oktober 2000 in Darmstadt	75
Christian Meier: Einführung zur Verleihung der Preise	104

#### *Johann-Heinrich-Merck-Preis für literarische Kritik und Essay 2000*

Klaus Reichert: Balance von Nähe und Distanz. Laudatio auf Silvia Bovenschen	108
Silvia Bovenschen: Eine Sache der Vorläufigkeit. Dankrede	113

#### *Sigmund-Freud-Preis für wissenschaftliche Prosa 2000*

Michael Stolleis: Helligkeit, Klarheit, Knappheit und Frische. Laudatio auf Kurt Flasch	118
Kurt Flasch: Annas Graben. Dankrede	122

#### *Georg-Büchner-Preis 2000*

Gustav Seibt: Das Wirklichgelungene. Laudatio auf Volker Braun	127
Volker Braun: Die Verhältnisse zerbrechen Dankrede	134

#### *Vorstellung neuer Mitglieder*

Heinz Ludwig Arnold	141
Hans Keilson	142
Theodore Ziolkowski	146

### IV. GEDENKWORTE

Jochen Hieber: Das Mögliche in 15 Zeilen. Gespräch an der Grenze. Zum Tod von Albrecht Goes	151
--	-----

André Bucher: »ich will nicht sein / so wie ihr mich wollt«.	
Zum Tod von Ernst Jandl	153
Harald Hartung: Cranachs Adam mit Lachmund.	
Zum Tod von Karl Mickel	156
Lutz Hagedstedt: Vitaler Einklang.	
Zum Tod von Jehuda Amichai	158
Lothar Müller: Der König ist alt und ohne Erben. Einer, der nicht anders konnte. Zum Tod von Eduard Goldstücker	160
Harald Weinrich: Kultur für den Duden.	
Zum Tod von Günther Drosdowski	162

## VI. ANHANG

Bericht	167
Werkstattlesungen	171
Präsidium, Kuratorium, Ehrenmitglieder, Sekretariat	172
Kommissionen	174
Mitgliederverzeichnis	176
Ehrungen und Auszeichnungen	182
Veröffentlichungen der Deutschen Akademie	185
Veröffentlichungen, Ausstellungen, Aufführungen von Mitgliedern der Deutschen Akademie	187
Nachweise	216